

Germany-Hainichen: Engineering design services

OJ S 203/2021 19/10/2021

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: LISt Gesellschaft für Verkehrswesen und ingenieurtechnische Dienstleistungen mbH

Postal address: Ernst-Thälmann-Straße 5

Town: Hainichen

NUTS code: DED43 Mittelsachsen

Postal code: 09661

Country: Germany

E-mail: vergabe@list.smwa.sachsen.de

Telephone: +49 37207832190

Fax: +49 3514511784120

Internet address(es):

Main address: www.list.sachsen.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-17c7dedad7c-5f2a163ebd4cb9d8>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: www.evergabe.de

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Straßenbau

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

S 68 Erneuerung BW0a über die Weiße Elster in Pegau

Reference number: LI-L079-21-00

II.1.2. Main CPV code

71320000 Engineering design services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Objektplanung Ingenieurbauwerke, Objektplanung Verkehrsanlagen, Fachplanung Tragwerksplanung und Besondere Leistungen - Planungsleistungen für die Erneuerung des Brückenbauwerks (BrückenBW) BW0a über die Weiße Elster in Pegau. Das Brückenbauwerk befindet sich innerorts in der Stadt Pegau. Die S68 trägt in diesem Abschnitt den Namen "Leipziger Str." Das Vorhaben umfasst neben dem Ersatzneubau des BW0a die Planung einer Behelfsbrücke für die bauzeitliche Führung des Geh- und Radverkehrs. Nähere Erläuterungen: siehe Pkt. II.2.4) der Auftragsbekanntmachung.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71322500 Engineering-design services for traffic installations, 71322300 Bridge-design services, 71327000 Load-bearing structure design services, 71317200 Health and safety services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED52 Leipzig

Main site or place of performance: 04523 Pegau, Landkreis Leipzig, Deutschland

II.2.4. Description of the procurement

A) Objektplanung Ingenieurbauwerke (OP IngBW): anteilig Entwurfsplanung (Lph. 3) und vollständig Genehmigungsplanung (Lph. 4) sowie optional: anteilig Vorbereiten der Vergabe (Lph. 6); Leistungsbild entsprechend HOAI § 43 in Verbindung mit HOAI Anlage (Anl.). 12.1 sowie den Technischen Vertragsbedingungen TVB-Ingenieurbauwerke in der aktuellen Fassung sowie der Leistungsbeschreibung in den Vergabeunterlagen (VU).

Objektplanung Verkehrsanlagen (OP VA): anteilig Entwurfsplanung (Lph 3) und vollständig Genehmigungsplanung (Lph 4) sowie optional: vollständig Ausführungsplanung (Lph 5) und anteilig Vorbereiten der Vergabe (Lph 6); Leistungsbild entsprechend HOAI § 47 in Verbindung mit HOAI Anl. 13.1 sowie den Technischen Vertragsbedingungen TVB-Verkehrsanlagen in der aktuellen Fassung sowie der Leistungsbeschreibung in den VU.

Fachplanung Tragwerksplanung (FP TWP): vollständig Entwurfsplanung (Lph. 3) sowie optional: vollständig Vorbereiten der Vergabe (Lph. 6); Leistungsbild entsprechend HOAI § 51 in Verbindung mit HOAI Anl. 14.1 sowie den Technischen Vertragsbedingungen TVB-Tragwerksplanung in der aktuellen Fassung sowie der Leistungsbeschreibung in den VU. Die Leistung ist in deutscher Sprache zu erbringen.

B) Der Umfang der zu erbringenden Ingenieurleistungen beinhaltet neben den Grundleistungen auch Besondere Leistungen, u.a. die Lenkungs- und Sicherheits- und Gesundheitsschutzkoordination (SiGeKo) nach Baustellenverordnung (BaustellV) für die Planungsphase. Weitere Angaben gemäß Leistungsbeschreibung der VU.

C) Leistungszeitraum: voraussichtlich ab 04/2022

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: ZK 2.1: auftragsbezogene berufliche Leistungsfähigkeit + Erfahrung des Verantwortlichen der Leistungserbringung + dessen Vertreters für die Leistungen der OP IngBW / Weighting: 25,00

Quality criterion - Name: ZK 2.2: auftragsbezogene berufliche Leistungsfähigkeit + Erfahrung des Verantwortlichen der Leistungserbringung und dessen Vertreters für die Leistungen der FP TWP / Weighting: 20,00

Cost criterion - Name: ZK 1: Honorar/Preis - Grundleistungen, Besondere Leistungen und Nebenkosten / Weighting: 55,00

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 28

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

siehe Pkt. II.2.11) dieser Bekanntmachung, zusätzliche Laufzeit der optionalen Leistungen: 3 Monate.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Optionale, ggf. separate, Beauftragung der optionalen Leistungen gem. II.2.4): OP IngBW optional: anteilig Lph. 6; Leistungsbild entsprechend HOAI § 43 in Verbindung mit HOAI Anl. 12.1 sowie den Technischen Vertragsbedingungen TVB-Ingenieurbauwerke in der aktuellen Fassung sowie der Leistungsbeschreibung in den VU.

OP VA optional: vollständig Lph. 5 und anteilig Lph. 6; Leistungsbild entsprechend HOAI § 47 in Verbindung mit HOAI Anl. 13.1 sowie den Technischen Vertragsbedingungen TVB-Verkehrsanlagen in der aktuellen Fassung sowie der Leistungsbeschreibung in den VU.

FP TWP optional: vollständig Lph. 6; Leistungsbild entsprechend HOAI § 51 in Verbindung mit HOAI Anl. 14.1 sowie den Technischen Vertragsbedingungen TVB-Tragwerksplanung in der aktuellen Fassung sowie der Leistungsbeschreibung in den VU.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Weitere Informationen zu den Zuschlagskriterien (ZK) sind unter Pkt. VI.3) dieser Bekanntmachung und ausführlich in den VU in der Anl. Übersicht ZK zu finden.

Preisnachlässe, die an anderen als den zugelassenen Stellen (vgl. HVA F-StB EU-Teilnahmebedingungen) ausgewiesen sind, werden nicht gewertet. Im Rahmen der elektronischen Angebotsabgabe (elektronisch in Textform, mit fortgeschrittener oder qualifizierter Signatur) kann bei Unterlagen, die eine Zeichnung erfordern, der Name der natürlichen Person, welche die Erklärung (Erkl) abgibt, in Textform angegeben werden. Bei elektronischer Einreichung ist das Angebot auch ohne zusätzliche Zeichnungen in den einzureichenden VU gültig. Allerdings behält sich die Vergabestelle vor, nicht im Original vorgelegte Erkl als Original nachzufordern. Insbesondere gilt dies für Erkl von Personen, welche nicht mit dem Einreichenden identisch sind (Mitglieder (MG) einer Bieter-/Arbeitsgemeinschaft (BG), Unterauftragnehmer (UAN) und Eignungsleihende).

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Bei BG ist von jedem MG eine separate Eigenerklärung zur Eignung (EE) abzugeben. Im Falle der Bindung eines UAN, ist vom UAN für den vorgesehenen (vorgeseh.) Leistungsbereich (LB) eine EE abzugeben.

Eignungskriterium (EK) 1: Es ist vom Bieter (bei BG von allen MG) und von jedem UAN durch den Bevollmächtigten in der EE (ggf. gesondert in einer separaten Anl.) zu bestätigen, dass keine Ausschlussgründe nach § 123 (1) Nr. 1 bis 10 GWB und § 123 (4) Nr. 1 GWB sowie nach § 124 (1) Nr. 2 GWB und § 124 (2) GWB vorliegen.

EK 2: Es ist vom Bieter (bei BG von allen MG) und von jedem UAN durch den Bevollmächtigten in der Anl. zur EE eine Erkl zu bestätigen, dass keine Ausschlussgründe gemäß § 124 (1) Nr. 1, 3 - 9 GWB vorliegen.

EK 3: Es ist in der Anl. zur EE eine Erkl der Berechtigung zur Erbringung der Dienstleistung nach § 43 (1) VgV i. V. m. § 44 (1) und (2) VgV sowie zum Besitz der Berufsqualifikation nach § 75 (2) bzw. (3) VgV vom Bieter (bei BG von allen MG) abzugeben.

EK 4: Im Falle der Bindung eines UANs, ist zur Sicherung des Wettbewerbs bzw. zur Verhinderung von Absprachen zu gewährleisten, dass der UAN keine Einsicht in die Preisgestaltung des Bieters/der BG erlangt. Dies ist durch die Vorlage einer entsprechenden Erkl in der Anl. zur EE zu bestätigen.

EK 5: Im Falle der Bildung einer BG, ist dem Angebot das ausgefüllte Formular HVA F-StB Erkl der BG beizulegen. Die Erkl muss von allen MG der BG durch die entsprechenden Bevollmächtigten bestätigt sein.

EK 6: Teil des Auftrages, der unter Umständen an UAN vom Bieter bzw. BG vergeben werden soll. Beabsichtigt der Bieter/die BG einen Unterauftrag zu erteilen oder sich der Eignungsleihe zu bedienen, sind dem Angebot die entsprechenden HVA F-StB Formulare mit Angaben (Ang) zu den Auftragsteilen beizulegen und auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle die Verpflichtungserklärungen einzureichen.

EK 7: Nachweis (Nachw) der Berufshaftpflichtversicherung - geforderte Mindeststandards (MinST) zum EK 7: Nachw der Berufshaftpflichtversicherung des Bieters (bei BG von allen MG) mit den folgenden Deckungssummen und Anforderungen: Deckungssummen für Personenschäden in Höhe von 1,5 Mio. EUR und für sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden) in Höhe von 1,0 Mio. EUR. Es ist zusätzlich der Nachw zu erbringen, dass die Maximierung der Ersatzleistung mindestens (min) das Zweifache der Versicherungssumme beträgt. Bei vorliegender Unterdeckung der bestehenden Versicherungsleistungen ist zusätzlich die Bestätigung des Versicherers, dass im Auftragsfall die bestehende Berufshaftpflichtversicherung auf die geforderten Deckungssummen und Anforderungen erhöht wird, zu erbringen. Vor Vertragsabschluss ist dem Auftraggeber auf Anforderung eine aktuelle Versicherungsbestätigung vorzulegen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

EK 8: Gesamtumsatz (brutto) bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre
Minimum level(s) of standards possibly required:

EK 8: Gesamtumsatz des Bieters (bei BG von jedem MG) größer oder gleich 265.000 EUR (brutto) im Mittel der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre (2018-2020).

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

EK 9 mit den Unterkriterien EK 9.1, 9.2, 9.3:

Ausführung von Leistungen in den letzten fünf Jahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind.

EK 10 mit den Unterkriterien EK 10.1, 10.2, 10.3:

Durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens mit objektbezogener (objektb) Eignung (Eig) im vorges LB in den letzten drei Jahren sowie aktuell für 2021 (Mehrfachnennung möglich).

EK 11 Ausstattung, die für die Ausführung des Auftrags zur Verfügung steht.

EK 12 bis 15: fachliche Qualifikation sowie Berufserfahrung des vorges Personals im Tätigkeitsbereich der: - EK 12: SiGe-Koordinierung nach BaustellV; - EK 13: OP VA; - EK 14: OP IngBw; - EK 15: FP TWP.

Minimum level(s) of standards possibly required:

EK 9: für den vorges LB des Bieters (bei BG von den MG) und der UAN ist eine Referenzliste (aus den letzten 5 Jahren) über Leistungen der: - EK 9.1 OP VA Lph 5; - EK 9.2 OP IngBW Lph 3, 6; - EK 9.3 FP TWP vorzulegen.

Mindestanforderungen (MinAnf) und Ang gemäß Referenzblatt der VU:

- EK 9.1: StraßenVA; an Bundesautobahnen, Bundes-/Staats-/Landes-/Kreis- oder kommunalen Straßen (BAB/B-/S-/L-/K-/kom. Str.); Leistungserbringung (im vorges LB) 2016 bis 09/2021; Neubau oder grundhafter Ausbau.

- EK 9.2: BrückenBW; im Zuge BAB/B-/S-/L-/K-/kom. Str. oder Eisenbahnanlagen (EBA) oberliegend; Leistungserbringung (im vorges LB) 2016 bis 09/2021; Neu- oder Ersatzneubau; Gesamtstützweite (GSW) ab 20 m.

- EK 9.3: BrückenBW; Leistungserbringung (im vorges LB) 2016 bis 09/2021; Neu- oder Ersatzneubau; GSW ab 20 m.

Mindestanzahl (MinAnz) Referenzen (Ref) - EK 9.1, EK 9.2, EK 9.3: je benannter Leistung 1 Ref.

EK 10: Ang zum Personalbestand in den letzten drei Jahren (2018 - 2020) sowie aktuell für 2021 mit objektb Eig für den vorges LB des Bieters (bei BG von den entsprechenden MG) und der UAN: MinAnz der jahresdurchschnittlich angestellten Mitarbeiter (MA) für: - EK 10.1 OP VA Lph 5, - EK 10.2 OP IngBW Lph 3, 4, 6, - EK 10.3 FP TWP Lph. 3, 6: je benannter Leistung 2 MA.

EK 11: Ang über die Formate zum Datenaustausch über die der Bieter (bei BG von den entsprechenden MG) und die UAN für die Ausführung des Auftrages im vorges LB verfügen.

MinAnf: Datenaustausch: dxf oder dwg, PDF (Version 1.4), GAEB 90-Datenformate.

EK 12: Verantwortlicher und Vertreter: Ang Name; Qualifikationsnachweis (QN) fachlicher Ausbildungsabschluss (Techniker/Meister/geprüfter Polier/Diplomingenieur (Dipl-Ing)/Bachelor /Master/Architekt); arbeitsschutzfachliche und Koordinatoren-Kenntnisse gem. RAB 30 Anl. B und C oder gleichwertig; Ang der projektbezogenen Berufserfahrung (min 2 Jahre); Darstellung der projektbezogenen Berufserfahrung (min 2 Jahre) anhand einer Übersicht von vergleichbaren RefProjekten in der Planung von Bauvorhaben. Für EK 12 werden nur Ref berücksichtigt, die folgende MinAnf erfüllen und die Ang gemäß RefBlatt enthalten: StraßenVA an BAB/B-/S-/L-/K-/kom. Str. oder EBA; BrückenBW an BAB/B-/S-/L-/K-/kom. Str. oder EBA; Neubau oder grundhafter Ausbau bzw. Neu- oder Ersatzneubau.

EK 13 bis 15: Verantwortlicher und Vertreter: Ang Name; fachl. Qualifikation mit Nachw des entsprechenden fachlichen Ausbildungsabschlusses: Dipl.-Ing. oder gleichwertig; Ang der projektbezogenen Berufserfahrung (EK 13 min 3 Jahre, EK 14 und 15 min 7 Jahre).

III.2. Conditions related to the contract

III.2.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession
Reference to the relevant law, regulation or administrative provision:
§ 75 (2) und (3) VgV

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 23/11/2021 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/08/2022

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 23/11/2021 Local time: 10:00

Information about authorised persons and opening procedure: entfällt

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

a) Das Angebot, inkl. der darin benannten erforderlichen Anl, ist durch den Bevollmächtigten zu bestätigen. Maßgeblich ist der Inhalt der Bekanntmachung. Ein Verweis auf frühere Angebote reicht nicht aus. Wertbare Ref müssen an vergleichbaren Projekten in vergleichbaren Leistungsbildern und -phasen erbracht worden sein.

b) Die Darstellung der abgeforderten Ang, Erkl, Nachw und Ref zu Pkt. II.2.5), III.1.1) bis III.1.3) beziehen sich konkret auf die jeweiligen Leistungserbringer.

c) Der Ausschreibende macht von seinem Recht auf Nachforderung nach § 56 (2) VgV insofern Gebrauch, dass nur fehlende unternehmens- oder leistungsbezogene Unterlagen (U) (Erkl/Nachw) vom Bieter/BG/UAN nachgefordert werden. Unvollständige oder fehlerhafte unternehmens- oder leistungsbezogene Ang in vorliegenden U werden ausdrücklich nicht nachgefordert und führen zum Ausschluss vom weiteren Verfahren. Auch nach Nachforderung nicht vorliegende geforderte Erkl oder Nachw, gemäß Pkt. III.1.1) bis III.1.3) dieser Bekanntmachung, führen zum Ausschluss. Gemäß § 56 (3) VgV ist die Nachforderung von leistungsbezogenen U, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der ZK betreffen, ausgeschlossen.

d) Die Bieter/BG/UAN, welche die Bedingungen unter Pkt. II.2.5), III.1.1) bis III.1.3) und VI.3) nicht erfüllen oder in min einem Kriterium die veröffentlichten MinST nicht erfüllen, werden im Zuge der Angebotsprüfung ausgeschlossen.

e) Der Bieter/die BG ist nur dann geeignet, wenn die von ihm benannten UAN den MinST für die übernommenen Leistungen genügen.

f) Der vorgesehene Leistungserbringer und das vorgesehene Personal der Leistungserbringung sind bindend.

zusätzliche Informationen zu den ZK:

ZK 2: Der Bieter/die BG hat die auftragsbezogene berufliche Leistungsfähigkeit und Erfahrung des Verantwortlichen der Leistungserbringung und dessen Vertreters nachzuweisen.

Geforderte Ang und Nachw: Name; Ang gem. Übersicht vergleichbarer RefProjekte;

Darstellung der beruflichen Leistungsfähigkeit und Erfahrung anhand einer Übersicht von vergleichbaren RefProjekten für Leistungen der - ZK 2.1: Lph 3, 4 und 6 OP IngBW; - ZK 2.2: Lph. 3 und 6 FP TWP.

Es werden nur Ref bewertet, die folgende Mindestanforderungen erfüllen: - ZK 2.1:

BrückenBW im Zuge BAB/B-/S-/L-/K-/kom. Str. oder EBA obenliegend; Neu- oder Ersatzneubau; Lph 3 muss min 1x in der Übersicht der RefProjekte dargestellt sein; - ZK 2.2: BrückenBW; Neu- oder Ersatzneubau; Lph 3 muss min 1x in der Übersicht der RefProjekte dargestellt sein.

Wertungsrelevante Ang: - ZK 2.1: Lph 4/6 OP IngBW erbracht, BrückenBW mit Baukosten brutto ab 1,0 Mio. €/GSW ab 20/30 m/ innerorts/ innerorts mit Fertigteilereinhub (Länge Fertigteil ab 30,0m)/ mit Fundamentherstellung in HDI Verfahrensweise/ in integraler Bauweise/ über FFH Gebiet/ mit Behelfsbrücke für Geh- und Radverkehr/ mit Behelfsbrücke für Geh- und Radverkehr mit GSW ab 30,0m/ mit abgeschlossenem Planfeststellungsverfahren/ der MA hat für die OP auch die TWP durchgeführt; - ZK 2.2: Lph 6 FP TWP erbracht, BrückenBW mit GSW ab 20/30 m/ in integraler Bauweise/ mit Überbau aus Verbundfertigteilträgern.

Ausführliche Informationen zu den MSt und der Bewertung sind den VU (Übersicht ZK für die Angebotswertung) zu entnehmen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

Telephone: +49 3419773800

Fax: +49 3419771049

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Gem. § 160 Abs. 1 GWB wird ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag eingeleitet. Auf die Unzulässigkeit eines solchen Antrages gem. § 160 Abs. 3 Nr. 1 bis 4 GWB (Rügeobliegenheit ggü. dem Auftraggeber, Rügeobliegenheit ggü. zuständiger Stelle für Nachprüfungsverfahren nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang des Nichtabhilfeschreibens auf eine Rüge) wird hingewiesen.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: LISt Gesellschaft für Verkehrswesen und ingenieurtechnische Dienstleistungen mbH

Postal address: Ernst-Thälmann-Straße 5

Town: Hainichen

Postal code: 09661

Country: Germany

E-mail: vergabe@list.smwa.sachsen.de

Telephone: +49 37207832190

Fax: +49 3514511784120

Internet address: www.list.sachsen.de

VI.5. Date of dispatch of this notice

14/10/2021